

!" #&/
4;O <548G=>3> 70AB>AC20=O ;V:0@AL:>3> 70A>1C

!□
(VIDISIC®)

!,:04:
4VNG0 @5G>28=0: :0@1><5@;
1 3 >G=>3> 35;N
4>?>28=8: F5B@8:A84, A>@1VB (420), 2>40 4;O V=T: FV9.

V:0@AL:0 D>@<0. 5;L >G=89.
A=>2=V DV78:-EVABV: ?@>7>@89, 15710@2=89 35;L, 207:VABL O:>3> AB0=>28BL 4300-6300 <0-A

S0@<0:>B5@0?52B8G=0 3@C?0.
(BCG=V 70W @V48=8 B0 V=HV =59B@0;L=V ?@5?0@0B8. >4 " ! S01% 20.

S0@<0:>3VG=V 2;0AB82>ABV.
S0@<0:>48=0
A=>2C ?@5?0@0BC AB0=>28BL 28A>:>>;5;C;O@=89 3V4@>DV;L=89 ?>;V<5@, 7=0G5=O @ V >A<;O:L=VABL O:>3> ?>4V1=V 4> DV7V>;3VG=>W A;V7=>W ?;V2:8. □0240:8 A2>W < DV78G=8< 2;0AB82>ABO< >G=89 35;L CB@84C B0 CB2>@NT ?@>7>@C B0 2>;>3C ?;V2:C =0 ?>25@E=V >:0.
S0@<0:>:V=5B8:0.
D0@<0:>:V=5B8G=8E 4>A;V465=OE @04V>0:B82=89 :0@1><5@ 22>48;8 IC@0A;V465=L ?>:070;8, I> BV:L:8 =57=0G=0 :V:L:VABL :0@1×5@C 01A>@1CTBLAO. VA;O >4=>@07>2>3> 22545=O 1C;> 2AB0=>2;5=>, I> 0,75 % 4>78 284V;OTBLAO ?@8 48E0=V C 283;O4V 2C3;5;8A;>3> 307C B0 0,63 % 284V;ONBLAO 7 A5G5N. A=>2=0<0A0 :0@1><5@C (92 %) 284V;OTBLAO 7 D5:0;VO<8 ?@>B03<< 24 3>48= ?VA;O 70AB>AC20=O. @0E>2CNG8<0:>>;5;C;O@=C ?@8@>4C :0@1><5@C, <6=0 ?5@5410G8B8, I> 2V= 284V;OTBLAO 7 >@30=V7E>4OG8 <5B01>;VG=V ?5@5B2>@5=O, B>1B> =5 ?@>E>48BL ?5GV=>289 F8;;.
0:A8<0;L=89 G0A ?5@51C20=O :0@1><5@C =0 ?>25@E=V >:0 AB0=>28BL 1;87L:> 90 E2.

;V=VG=V E0@0:B5@8AB8:8.
>:070=O.
0W @V48=8, ;V:C20=O A8=4@>3> >:0», A8<0B8G=5 ;V:C20=O ACE>3> :5@0B>;>=N=:B82VBC.

@>B8?>:070=O.
V428I5=0 GCB;82VABL 4> 1C4L-O:>3> 7 :>5=BV2 ?@5?0@0BC.
70T<>4V0 7 V=H8<8 ;V:0@AL:8<8 70A>10<8 B0 V=HV 2848 270T<>4V9.
52V4>
V4VAV>>65 ?>4>26C20B8 G0A :>=B0:BC V=H8E ;V:0@AL:8E 70A>1V2, I> 70AB>A>2CNBLAO, 7 >G8<0. @8 28:>@8AB0=V V4VAV:0 >4=>G0A=> 7 V=H8<8 >G=8<8 :@0?;O<8, 28:>@8AB>2C20B8 @07>< 7 V=H8<8 >G=8<8 ?@5?0@0B0<8 4;O >3> 70AB>AC20=O, C B>G=8<8 <07O<8, # 1C4L-O:>AB0=V

A>1;82>ABV 70AB>AC20=O.
0AB>AC20=O C ?5@V>4 203VB=>ABV 01> 3>4C20=O 3@C44N.
;V=VG=V 40=V I>4> 157?5:8 70AB>AC20=O □V4VAV:CC ?5@V>4 203VB=>ABV V 3>4C20=O 3@C44N 2V4ACB=V. >;V=VG=5 282G5=O ?@5?0@0BC A2V4G8BL, I> @878: ?@8 70AB>AC20=V V4VAV:C C FV ?5@V>48 T 4C65 =87L:8
0AB>AC20=O C ?5@V>4 203VB=>ABV 01> 3>4C20=O 3@C44N <6;825 BV;L:8 70 @5:>5=40FVTN ;V:0@O, O:1> >GV:C20=0 :>@8ABL 2V4 70AB>AC20=O ?@5?0@0BC ?5@52060T ?>B5=V9=89 @878:.

40B=VABL 2?;820B8 =0 H284:VABL @50:FVW ?@8 :5@C20=V 02B>B@0=A?>@B<< 01> @>1>BV 7 V=H8<8 <5E0=V7<0<8.
@>B03<< 45;V;L>E E28;8= ?VA;O 70:0?C20=O □V4VAV:C C :>=N=:B820;L=89 :<65 A?>AB5@V30B8AL =5GVB:VABL 7>@C. "×5=4CTBLAO CB@8<0B8AL 2V4 :5@C20=O 02B><1V;<5 01> @>1>B8 7 <5E0=V7<0<8 4> 2V4>>2;5=O GVB:>ABV 7>@C.

!?>AV1 70AB>AC20=O B0 4>78.
V:C20=O ACE>ABV >:0 28<030T V=482V4C0;L>3> @5687C20=O. 0;56=> 2V4 B06:>ABV B0 V=B5=A82=>ABV A8A>2C20B8 >4<C :@0?;N C :>=N=:B820;L=89 : 3-5 @07V2 =0 45=L 01> G0ABVH5, B0 ?@81;87=> 70 30 E28;8= ?5@54 A=>
@8 70AB>AC20=V V4VAV:C 4;O ;V:C20=O ACE>3> :5@0B>:>=N=:B82VBC A;V4 ?@>:>=AC:LBC20B8AO 7 >DB0;E>;>3<<, >A:V:L:8 70728G09 F5 70E2>@N20=O 28<030T B@820;>3> 01> ?>ABV9=>3> ;V:C20=O.

VB8.
0=V I>4> 157?5G=>ABV 70AB>AC20=O ?@5?0@0BC 4;O ;V:C20=O 4VB59 2V4ACB=V, B×5=4>20=> ?@87=0G0B8 FV9 :0B53>@VW ?0FVT=BV2.

5@54>7C20=O.
52V4><5.

>1VG=V @50:FVW.

4@07C ?VA;O 22545=O ?@5?0@0BC <6;825 28=8:~5=O B82>W =5GVB:>ABV 7>@C.

?>>48=>:8E 28?04:0E <6CBL <0B8 W GCB;82>ABV 4> 450:8E :>5=BV2 ?@5?0@0BC, 1V;L 2 >G0E.

V4VAV=A5@20=B F5B@8 <65 A?>@8G8=OB8 ?>4@07=5=O >G59, >A>1;82> ?@8 G0AB> B@820;>AC20=V (?5GV=O, ?>G5@2>=V=O, 2V4GCBBO AB>@>=L>3> BV;0 2 >FV,

2V4GCBBO ?>:>;N20=O) B0 CH:>465=O ?5VB5;VN @>3V2:8. ">=VG=>W D>@<8 ACE>3> :5@0B>:>=N=:B82VBC A;V4 70AB>A>2C20B8 ?@5?0@0B8, I> =5=A5@20=BV2.

"5@ABV.
3 @>:8.
VA;O ?5@H>3> @>7:@8BBO BC18 WW 270AB>AC20=O 6 B86=V2.

#<>28 715@V30=O.
15@V30B8 C =54>ABC?=> ?@8 B5

#?0>2:0.
> 10 3 35;N C BC1V 7 =0:>=5G=8:<< V :>2?0G:<<, I> =0328=GCTBLAO.
> >4=V9 BC1V 7 V=AB@C:FVTN 2:0@B=>=V9 :>@>1FV 7 <0@:C20=O<C:@0W=AL:>N <>2>N.

0B53>@VO 2V4?CA:C.
57 @5F5?B0.

8@>1=8:/70O2=8:.
@. 5@E0@4 0= %5D0@
Dr. Gerhard Mann !hem.-pharm. Fabric GmbH, Germany.

VAF57=0E>465=O 28@>1=8:0 B0 9>3> 04@5A0 20465=O 4VO;L=>ABV/
465=O 70O2=8:0 B0/01> ?@54AB02=8:0 70O2=8:0.
@C=A1NBB5;5@ 0<< 165-173 13581 5@;V=, V<5GG8=0/
Brunsbuetteler Damm 165-173 13581 Berlin, Germany.